## **CORRESPONDANCE**

DE

## THÉODORE DE BÈZE

recueillie par Hippolyte Aubert

publiée par Alain Dufour Béatrice Nicollier et Hervé Genton

> TOME XXXI (1590)



LIBRAIRIE DROZ 11, rue Massot GENÈVE 2009

## TABLE DES MATIÈRES

|        |   |   | Pages |
|--------|---|---|-------|
| Introd | uction  |   | vii   |
| Abrév  | iations   |   | xv    |
| Brèves | s notices sur les correspondants de Bèze  | ;   | xxi   |
| Lettre | s   |   |       |
| 2072   | Bèze à Fabricius  | 9 / 19 janvier 1590                       | 1     |
| 2073   | Bèze et alii aux Eglises  |   | _     |
| 2074   | de réfugiés de Nuremberg<br>Bèze au nom de la Compagnie<br>aux Eglises de Zurich, | 9 / 19 janvier 1590                       | 3     |
|        | Bâle et Schaffhouse   | 9 / 19 janvier 1590                       | 5     |
| 2075   | Bèze à Grynaeus   | 15 / 25 janvier 1590                      | 7     |
| 2076   | Echange entre Bèze et Jean Hortin   | 22 janvier / 1 <sup>er</sup> février 1590 | 11    |
|        | Jean Hortin à [Charles de Jonvillers]   | 19 / 29 janvier 1590                      | 12    |
|        | Bèze à Jean Hortin  | 22 janvier / 1 <sup>er</sup> février 1590 | 15    |
| 2077   | Bèze à Grynaeus   | 22 janvier / 1 <sup>er</sup> février 1590 | 21    |
| 2078   | Bèze au nom de la Compagnie<br>à Grynaeus   | 3 / 13 février 1590                       | 24    |
| 2079   | Bèze à Grynaeus   | 3 / 13 février 1590                       | 26    |
| 2080   | Sancy à Bèze  | 4 / 14 février 1590                       | 29    |
| 2080   | Bèze et Chandieu à Elisabeth Ière   | 8 / 18 février 1590                       | 32    |
| 2082   | Bèze et Chandieu à  | - · - · - · · · · · · · · · · · · · · ·   |       |
|        | William Cecil, lord Burghley  | 8 / 18 février 1590                       | 34    |

| 2083         | Bèze au nom de                      |  |     |
|--------------|-------------------------------------|--|-----|
| 2002         | la Compagnie à Stumpf               | 9 /19 février 1590                     | 36  |
| 2084         | Ulmer à Bèze                        | 14 / 24 février 1590                   | 38  |
| 2085         | Bèze au Lecteur chrétien            | 1 <sup>er</sup> / 10 mars 1590         | 40  |
| 2086         | Bèze à Grynaeus                     | Entre le 4 / 14 mars                   |     |
|              | •                                   | et le 16 / 26 mars 1590                | 64  |
| 2087         | Bèze à Stumpf                       | 15 / 25 mars 1590                      | 70  |
| 2088         | Bèze à David Pareus                 | 16 / 26 mars 1590                      | 75  |
| 2089         | Bèze à Fabricius                    | 23 mars / 2 avril 1590                 | 77  |
| 2090         | Bèze à Grynaeus                     | 23 mars / 2 avril 1590                 | 82  |
| 2091         | Bèze à Dürnhoffer                   | 23 mars / 2 avril 1590                 | 84  |
| 2092         | Bèze à Ludwig von Sayn-Wittgenstein | 23 mars / 2 avril 1590                 | 86  |
| 2093         | Bèze à Piscator                     | 23 mars / 2 avril 1590                 | 89  |
| 2094         | Bèze à Johannes Esych               | 27 mars / 6 avril 1590                 | 92  |
| 2095         | Bèze à Stucki                       | 3 / 13 avril 1590                      | 96  |
| 2096         | Grynaeus à Bèze                     | 5 /15 avril [1590]                     | 98  |
| 2097         | Bèze à Anton Wyss ou Weiss          | 19 / 29 avril 1590                     | 101 |
| 2098         | Nicolas de Harlay de Sancy          |  |     |
|              | à Bèze et Chandieu                  | 20 / 30 avril 1590                     | 104 |
| 2099         | Philippe de Fresne-Canaye           |  |     |
|              | à Bèze                              | 21 avril / 1 <sup>er</sup> mai 1590    | 108 |
| 2100         | Sillery à Bèze                      | 25 avril / 5 mai 1590                  | 111 |
| 2101         | Adam Tobolski à Bèze                | 27 avril / 7 mai 1590                  | 113 |
| 2102         | Bèze à Stucki                       | 6/16 mai 1590                          | 116 |
| 2103         | Heinrich Wolf à Bèze                | 8 / 18 mai 1590                        | 118 |
| 2104         | Bèze à Grynaeus                     | 12 / 22 mai 1590                       | 120 |
| 2105         | Bèze et Chandieu à Henri IV         | [15 / 25 mai 1590]                     | 125 |
| 2106         | Bèze à Grynaeus                     | 27 mai / 6 juin 1590                   | 128 |
| 2107         | Bèze à David Pareus                 | 27 mai / 6 juin 1590                   | 131 |
| 2108         | Bèze à Martin Lydius                | 28 mai / 7 juin 1590                   | 134 |
| 2109         | Stumpf à Bèze                       | 2 / 12 juin 1590                       | 136 |
| 2110         | François Du Jon à Bèze              | 10 / 20 juin 1590                      | 138 |
| 2111         | Bèze à Dürnhoffer                   | 12 / 22 juin 1590                      | 140 |
| 2112         | Bèze à Fabricius                    | 12 / 22 juin 1590                      | 142 |
| 2113         | François Gomaer à Bèze              | 12 / 22 juin 1590                      | 144 |
| 2114         | Bèze à [Grynaeus]                   | 17 / 27 juin 1590                      | 147 |
| 2115         | [Bèze] à Henri IV                   | 18 / 28 juin 1590                      | 151 |
| 2116         | Sillery à Bèze                      | 20 / 30 juin 1590                      | 154 |
| 2117         | Philippe de Fresne-Canaye à Bèze    | 5 / 15 juillet 1590                    | 156 |
| 2118         | Sancy à Bèze                        | 11 / 21 juillet 1590                   | 162 |
| 2119         | Bèze à Grynaeus                     | 21 /31 juillet 1590                    | 165 |
| 2120         | John Whitgift à Bèze et Chandieu    | 21 / 31 juillet 1590                   | 168 |
| 2121         | Jean Castol à Bèze                  | 22 juillet / 1 <sup>er</sup> août 1590 | 170 |
| 2122         | Venceslas Lavin Z Ottenfeld à Bèze  | 22 juillet / 1 <sup>er</sup> août 1590 | 178 |
| 2123         | Bèze à Stucki                       | 24 juillet / 3 août 1590               | 180 |
| 2124<br>2125 | Grynaeus à Bèze                     | 30 juillet / 9 août 1590               | 183 |
| 2123         | Bèze à Dürnhoffer                   | 12 /22 août 1590                       | 187 |

| 2126                            | Bèze à Fabricius                      | 12 / 22 août 1590                     | 190  |
|---------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|------|
| 2127                            | Bèze à [Grynaeus]                     | 15 / 25 août 1590                     | 195  |
| 2128                            | Bèze à Amandus Polanus                | 15 / 25 août 1590                     | 200  |
| 2129                            | Bèze à Ludwig von Sayn-Wittgenstein   | 20 / 30 août 1590                     | 202  |
| 2130                            | Bèze à Stucki                         | 26 août / 5 septembre 1590            | 206  |
| 2131                            | Bèze à Grynaeus                       | 19 / 29 septembre 1590                | 209  |
| 2132                            | Henri IV à Bèze et Chandieu           | 20 / 30 septembre 1590                | 211  |
| 2133                            | Jean de Chaumont, s' de Guitry,       | , , , , , , , , , , , , , , , , , , , |      |
|                                 | à Bèze et Chandieu                    | 14 / 24 octobre 1590                  | 213  |
| 2134                            | Grynaeus à Bèze                       | 14 / 24 novembre [1590]               | 217  |
| 2135                            | Bèze à Grynaeus                       | 17 / 27 novembre 1590                 | 220  |
| 2136                            | Bèze à Grynaeus                       | 23 novembre /                         | -20  |
|                                 | •                                     | 3 décembre 1590                       | 223  |
| 2137                            | Bèze à Gregor Tribellius              | 18 / 28 décembre 1590                 | 226  |
| 2138                            | Bèze à Fabricius                      | 18 / 28 décembre 1590                 | 228  |
| 2139                            | Bèze à David Pareus                   | 18 / 28 décembre 1590                 | 232  |
| 2140                            | Bèze à Grynaeus                       | 19 / 29 décembre 1590                 | 235  |
| 2141                            | Bèze et Chandieu à Henri IV           | 30 décembre 1590 /                    |      |
|                                 |                                       | 9 janvier 1591                        | 238  |
| Pièces a                        | annexes                               |                                       |      |
| I                               | Vers sur la mort d'Andreae            | 15 / 25 mars 1590                     | 241  |
| II                              | Florilège de poésies publiées en 1590 | 1 <sup>er</sup> / 11 avril 1590       | 243  |
| III                             | Henri IV à M <sup>rs</sup> de Genève  | 20/30 septembre 1590                  | 249  |
|                                 |                                       | 20/50 septemore 15/0                  | ~ 17 |
| Addend                          | la aux tomes précédents               |                                       |      |
| 1463 <sup>bis</sup>             | François Portus à [Bèze]              | 1 <sup>er</sup> septembre 1580        | 251  |
| 2054 <sup>bis</sup>             | Grynaeus à Bèze                       | 22 septembre / 2 octobre [1589]       | 256  |
| Corrigenda des tomes précédents |                                       |                                       |      |
| Index d                         | es noms de personnes et de lieux      |                                       | 261  |
|                                 |                                       |                                       |      |